



(適用於二〇二〇年一月一日至十二月三十一日提交的申請)

- 1 本申請表格供計劃資助申請使用，如屬「文化交流計劃」或「新苗資助計劃」的資助申請，請填寫所屬的專用表格。
申請表格可於本局網頁(<http://www.hkadc.org.hk>)下載。
- 2 填寫申請表前，請先閱讀《申請須知》及相關藝術界別或文化交流的《計劃資助申請準則》，以助您更有效地向本局提出申請。
- 3 本局同時設「場地資助計劃」以資助藝術家/機構租用本地藝術活動及排練場地。請先詳閱有關《申請條款》以了解申請資格及資助範圍等須知。有興趣申請該計劃的藝術家/機構需填妥有關申請表格，並連同此「計劃資助」申請將一式兩份表格一併遞交予本局處理。
- 4 如親身遞交申請表格，請於截止日期當日下午六時正前投進設於香港鰂魚涌英皇道1063號10樓本局辦事處內申請收集箱。郵寄表格以郵戳日期為憑。
- 5 如有任何查詢，歡迎致電本局，電話：2827-8786。

計劃名稱： (中文)

(英文)

申請者：

申請所屬界別* (請選擇一項最適合的藝術界別)

- 舞蹈 音樂 電影及媒體藝術 文學
- 視覺藝術 戲曲 跨媒介/跨界別藝術 戲劇

申請的計劃類別 (請選擇一項最適合的類別)

- 演出 出版 展覽
- 電影創作 觀眾拓展－藝術教育 研究/保存/評論
- 媒體藝術創作 觀眾拓展－社區藝術推廣 寫作及翻譯
- 劇本寫作

如屬視覺藝術界別計劃，請選擇以下一項或多於一項類別

- 中國書畫/篆刻 西方平面(版畫/漫畫) 設計/建築
- 立體(陶藝/雕塑/玻璃) 攝影
- 混合素材 其他(請註明：_____)

如屬文學藝術界別出版計劃，請選擇以下一項或多於一項類別

- 小說 新詩 散文
- 兒童/青少年文學 古體文學創作
- 其他文類(如傳記文學、報告文學、跨文類創作等)，請註明：_____
- 學術研究/評論

*請注意，申請將由申請者選擇的所屬界別審批員進行評審工作。

本局專用

收表日期

所屬界別

初核人員

申請者編號

檔案編號

覆核人員



I

申請者資料 (申請須知第3段)			
個人申請者			
1 申請者中文姓名(須與身分證相同)(小姐/女士/先生/其他名銜)		申請者英文姓名 (須與身分證相同) (Miss/Ms/Mr/other title)	
		香港身份證號碼 (英文字母及頭四位數字)	
2 住址 (中英文地址均須填寫)		香港/九龍/新界	
聯絡地址 (如與上述不同)		香港/九龍/新界	
3 電話		傳真	
(公司)	(住宅)	(公司)	(住宅)
4 手提電話		5 電子郵件地址	
6 現職		7 任職機構	
團體申請者			
8 申請團體中文名稱 (須與註冊文件相同)		申請團體英文名稱 (須與註冊文件相同)	
9 團址 (中英文地址均須填寫)		香港/九龍/新界	
聯絡地址 (如與上述不同)		香港/九龍/新界	
10 電子郵件地址			
11 機構最高負責人 (小姐/女士/先生/其他名銜)		職銜	電話/手提電話
中文姓名	英文姓名		傳真/電郵地址
香港身份證號碼(英文字母及頭四位數字)			
12 計劃負責人 (小姐/女士/先生/其他名銜)		職銜	電話/手提電話
中文姓名	英文姓名		傳真/電郵地址
香港身份證號碼(英文字母及頭四位數字)			
13 計劃聯絡人 (小姐/女士/先生/其他名銜)		職銜	電話/手提電話
中文姓名	英文姓名		傳真/電郵地址
香港身份證號碼(英文字母及頭四位數字)			
14 請另紙簡介貴機構的宗旨、組織架構及編制、會員人數及列舉重要活動記錄 (包括藝發局及非藝發局資助之活動)，並附上註冊證明、會章/公司章程及主要/董事局成員名單。			
過去活動紀錄			
15 為節省紙張，歡迎個人/團體申請者提供載有過去重要活動紀錄及介紹的網址，取代印刷資料，作為過去活動紀錄的參考資料。			
網址：			

或



II 計劃財政預算

- 開支一般可分為工作人員酬金、製作、宣傳推廣等主要開支。請為每類主要開支詳細列舉細項(如酬金、場租、佈景、服裝、印刷、運輸等)。
- 收入可包括捐款、申請者自資金額、從直屬機構所得撥款。請註明這些收入來源/贊助機構。

16 預計開支(申請須知第4.8-4.10段)

港幣\$

i 參與計劃人員酬金(請列明細目)

ii 製作費(請列明細目)

iii 場地費用(請列明排練及演出的場地支出細目，以及排練場地地點)

iv 市場推廣及宣傳(請列明細目)

v 外地嘉賓來港所需支出(如有，請列明細目)

vi 其他(請註明)

預計總開支 請以最近的百位數顯示

17 預計收入(申請須知第4.12段)

港幣\$

i 票房

(平均票價: 港幣 \$_____ x 預計觀眾人數 _____ 人 x _____ 場)

i

ii 銷書收入

(預計銷量_____ 本; 預計零售價\$_____)

ii

iii 捐款或贊助(請註明)

iii

iv 申請者自資金額或從直屬機構所得撥款

iv

v 其他(請註明)

v

預計總收入 請以最近的百位數顯示

18 申請資助額*(預計總開支 - 預計總收入)

請以最近的百位數顯示

*計劃的申請額不可超出所定的資助上限，詳情請參閱相關藝術界別的《計劃資助申請準則》



III

計劃詳情

19 計劃內容 (填寫字數不多於1000字)

- a 計劃大綱及預計計劃成效 (例如：藝術目標、理念、大綱、內容、籌備及進行方法、時間表、拍攝/處理手法、特色及創作/改編成份、展出作品的類別等)



- b** 計劃目標對象及宣傳推廣方案 (例如：發行、銷售及市場推廣的策略，包括目標讀者、免費派發名單、發行途徑、放映安排、宣傳推廣方法，如發佈會、網上宣傳、比賽等)



IV

計劃資料

20 表演/其他活動詳情(如適用)

演出/其他活動日期 及時間	演出長度 (小時/分鐘)	演出/活動場地	每場開售 座位總數	預計入座率(%) 及人數
a				
b				
c				
d				
e				
f				
g				
h				
i				
j				

21 展覽詳情(如適用)

a 展覽日期： ____年 ____月 ____日至 ____年 ____月 ____日

b 展覽場地： _____

c 預計展出作品數目： _____件

d 預計受惠人數： _____



22 劇本/出版詳情(如適用)	
a	劇本/出版物中文名稱 _____
b	劇本/出版物英文名稱 _____
c	作品的發表/出版情況 (如適用)
i)	作品曾經在報章、雜誌或文學期刊等渠道公開發表的内容佔全書 _____ % 刊物名稱 _____ 年份 _____
ii)	作品曾經以單行本、合集或選集形式結集出版的内容佔全書 _____ % 出版物名稱 _____ 年份 _____
d	完成尺寸(如適用) _____ (闊) x _____ (高)
e	作品總字數(如適用) _____
f	出版頁數(如適用) _____
g	插圖數目(如適用) _____ 顏色 黑白/彩色
h	出版社(如適用) _____
i	發行商(如適用) _____
j	印製量(如適用) _____
k	發行量(如適用) _____
l	出版日期(如適用) _____
23 電影及媒體藝術製作詳情(如適用)	
a	計劃進行日期 : _____年 _____月 _____日至 _____年 _____月 _____日
b	影片長度 : _____
c	拍攝/製作地點: _____
d	拍攝/製作媒體 : DV 數碼錄像 <input type="checkbox"/> HDV 高清數碼錄像 <input type="checkbox"/> 菲林 - 16厘米/35厘米 <input type="checkbox"/> 菲林 - 超8 <input type="checkbox"/> 其他(請註明): _____
e	預計觀賞/受惠人數 : _____



V

主要參與計劃人員 (申請須知第4.15-4.16段)

24 請列出參與本計劃的主要藝術家/工作人員的名單及附上簡歷。(如屬文學藝術界別出版計劃，請留意文學界別「計劃資助」申請準則中出版計劃第2d項)

*如主要參與者簽署同意參加計劃，將有助申請的評審工作。

姓名 (請列明身份證上的姓名，並可旁加藝名/筆名)	資歷	參與此計劃的職務	酬金	簽署以確定同意參加*
a				
b				
c				
d				
e				
f				
g				
h				
i				
j				
k				
l				
m				

預計所有參與本計劃的人員數目為(包括藝術家、創作、製作、技術及藝術行政人員等): _____ 人



VI

聲明及保證 (申請須知第4.17段)

- a 本人已索取並詳閱申請須知及有關資助準則。
- b 本人特此聲明及保證，申請表及附件的所有資料全部屬實，並必須在藝發局書面同意下才可作出修訂。
- c 本人特此聲明及保證，申請表上的計劃或計劃的任何部分均未有向藝發局或其他機構提交其他資助或合作申請。

是 否

如答案屬否，請註明其他(包括正在接洽中的)資助來源/合作機構名稱:

- d 本人特此聲明，如計劃獲得批准，本人將於本計劃中聘用以下與本人或本計劃的主要參與人有關連的場地或服務。

是 否

如答案屬是，請註明有關連的計劃人員姓名、所涉項目及金額:

- e (如適用)本人列出所有參與本申請的現任藝發局委員、藝術顧問、審批員及職員姓名：

機構印章 (如沒有機構印章，請說明)	簽署 <small>個人申請者或申請機構最高負責人(凡屬社團註冊的申請團體，其最高負責人必須以個人名義簽署申請表格及資助合約，以確保承擔履行計劃的責任)</small>	
	姓名	
	職銜 (如適用)	日期

提示

- a 在提交這份申請表時，本局提醒您夾附以下參考資料：
 - 團體註冊證明、會章/公司章程、主要/董事局成員名單(見本申請表第14項)
 - 主要工作人員、藝術家的履歷(請刪去身份證號碼、出生日期等個人資料)及作品選輯
 - 作品資料 (例如申請者舊作品、以往演出錄像、故事大綱、劇本、展品照片/草圖、畫冊或相關的評論文章等，一式六份)
 - 報價單 (租用器材、來往外地之交通費等支出)
 - 如申請「場地資助計劃」，請提供一式兩份申請表格
- b 請以密封信件形式遞交申請，信封面註明「計劃資助」。

